

# **PRODUKTKATALOG**



# Inhaltsverzeichnis

| Sokółka – Fenster mit Geschichte 4          |  |
|---|--|
| Wir setzen auf Holz                         |  |
| STYLE 68 - natürlich günstig 10-11          |  |
| STYLE 68 ALU - natürlich günstig            |  |
| THERMO 80 - natürlich clever 14-15          |  |
| THERMO 80 ALU - natürlich clever            |  |
| ELITE 92 - natürlich energiesparend         |  |
| ELITE 92 ALU - natürlich energiesparend     |  |
| PURO - natürlich modern                     |  |
| PURO PASSIV - natürlich Passivhaus tauglich |  |
| THERMO HS - natürlich großzügig             |  |
| THERMO HS ALU - natürlich großzügig         |  |
| ECO LINE ALU - natürlich preiswert          |  |
| EURO ALU - natürlich skandinavisch          |  |
| Natürlich innovativ                         |  |
| Erhältliche Farben und Lasuren              |  |
| Erhältliche Fenstergrößen                   |  |
| Technische Daten                            |  |
| Referenzprojekte                            |  |



# SOKÓŁKA

### Fenster mit Geschichte

Kiefern aus Podlachien (Ostpolen) wurden bereits im sechzehnten Jahrhundert für die Herstellung von Schiffsmasten verwendet. Die außergewöhnlichen Eigenschaften der Kiefer sorgt auch unter härtesten Bedingungen für Stabilität. Heute fertigen wir aus diesem Holz mit modernster Technik unsere Fenster. Sie bieten Sicherheit, schaffen Wohlbefinden und vermitteln Natürlichkeit.

Mit fast 50-jähriger Erfahrung in der Fensterproduktion können wir auf fundiertes Know-how zurückgreifen. Während dieser Zeit haben sich unsere Produkte und die an sie gestellten Anforderungen mehrmals verändert. Den Bedürfnissen unserer Kunden entgegenkommend modernisieren wir ständig unsere Fertigungstechnologien. Wir expandieren mit neuen Verkaufs- und Ausstellungshäusern und arbeiten mit modernen Vertriebssystemen, um den Marktanforderungen gerecht zu werden. Dabei vergessen wir nie, aus welcher Fenstertradition wir kommen. Mit dem Kauf unserer Produkte treffen Sie eine Entscheidung für ein gesundes, sicheres und energiesparendes Haus über Generationen.

1972

Firmengründung







1998

Neuer Firmenname und Firmenlogo (früher Stolbud Sokółka)



2006

Sokółka wird in die Inwido-Gruppe eingegliedert. Inwido ist der größte europäische Fensterhersteller.

2006 - 2007

Beginn des Modernisierungsprozesses - über 3 Millionen Euro wurden in die Renovierung der Produktionshallen und die grundlegende Erneuerung des Maschinenparks investiert.



2009 - 2013

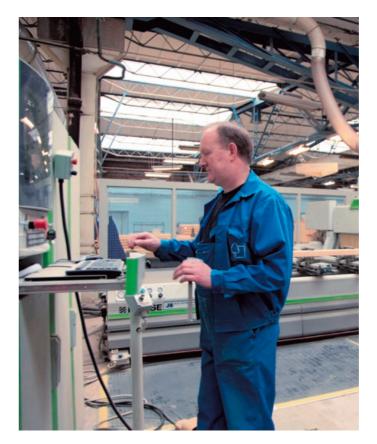
Entwicklung und Implementierung der neuen Generation der Holz- und Holz-Alu-Fenster sowie der Hebeschiebe-Terrassentüren.

2013 - 2014

Entwicklung und Implementierung der Profile THERMO 80 und PURO.

2015 - 2020

Einführung der skandinavischen Euro-Alu-Fenster und neuer Fertigungsoptionen für THERMO 80- und ELITE 92 Alu-Fenster.





### Wonach streben wir...

Unser Ziel ist es Fenster zu produzieren, deren Qualität die höchsten Anforderungen unserer Kunden erfüllt. Die Marke Sokółka ist für Endkunden, Architekten und Bauträger die erste Wahl bei Fenstern und Türen aus Holz.

Unsere Vision ist die Marktführerschaft für moderne, innovative und umweltfreundliche Fenster und Türen aus Holz und Holz-Alu. Wir streben nach Perfektion durch Nutzung unseres Know-hows und durch die unbedingte Orientierung auf Kundenbedürfnisse.



# WIR SETZEN AUF HOLZ

Wir sind vom ökologischen Werkstoff Holz überzeugt und begeistert von der Wärme und dem Charme, der von diesem Naturmaterial ausgeht. Lassen auch Sie sich überzeugen:

#### Holz ist schön

Seine Schönheit hat viele Facetten – die Struktur, die einzigartige Maserung, die Lebendigkeit... Holz ist angenehm bei Berührung und steigert die Ästhetik des gesamten Gebäudes. Kein noch so gutes Imitat kann diesen natürlichen Charme erzeugen.

#### Holzfenster sind viel sicherer

Im Brandfall schmelzen Kunststoff-Fenster deutlich früher und dabei werden gefährliche und giftige Stoffe freigesetzt. Holzfenster hingegen verlieren ihre Tragfähigkeit erst, wenn bei sehr hohen Temperaturen die Glasscheiben platzen.

#### Holz ist der beliebteste Baustoff der Menschen

Seit Jahrtausenden nutzen die Menschen Holz als Baustoff. Holz hat nicht nur ausgezeichnete bauphysikalischen Eigenschaften, sondern wirkt sich auch positiv auf das Wohlbefinden der Bewohner aus. Holz unterstützt ein gesundes Mikroklima, da es die überschüssige Feuchtigkeit in den Räumen absorbiert und bei Bedarf wieder abgibt.

#### Holz ist ein ökologischer Werkstoff

Holzfenster können beinahe zu 100% wiederverwertet werden. Das Holz kann thermisch verwertet oder für die Herstellung von Spanplatten genutzt werden. Nicht wiederverwertetes Holz ist biologisch abbaubar. PCV hingegen belastet die Umwelt für immer.

## Holzfenster haben ausgezeichnete thermische Eigenschaften

Moderne Holzfenster und –türen bieten eine hervorragende thermische Isolierung. Mit einem Wärmedurchgangskoeffizient von Uw=0,64W/m²K für das gesamte Fenster erfüllen unsere Produkte sogar die strengen Anforderungen beim energieeffizientesten Bauen – der Passivhausbauweise.

#### Holzfenster bedeuten mehr Flexibilität

Fenster in Sonderformen sind meistens aus Holz hergestellt, weil Holz der Konstruktion eine bessere Stabilität verleiht. Das ermöglicht uns zum Beispiel bogenförmige Balkontüren zu fertigen. Grenzen sind diesen Holzfenstern nur durch Normierungen und durch Einschränkungen der Gläser und Beschläge gesetzt.

#### Holz kann erneuert werden

Bei jahrzehntelanger Nutzung lassen sich Fenster auch mehrmals streichen, um sie noch länger haltbar zu machen oder um sie an die Innenräume oder Fassade anzupassen. Darüber hinaus lassen sich geringfügige Beschädigungen und Risse mit geringen Kosten reparieren. Kunststofffenster hingegen können weder farblich angepasst noch repariert werden.

•



### NATÜRLICH GÜNSTIG

STYLE 68 vereint Wirtschaftlichkeit und zugleich angemessene Wärmedämmung. Je nach Bedarf kann es mit Zweifach- oder Dreifachverglasung ausgestattet werden. Dieses Fenster eignet sich optimal für Sanierungen und ist ideal für Mietshäuser, Mehrfamilienhäuser und andere Gebäude, die nicht die höchsten Ansprüche an Wärmedämmung stellen.

Zwei Dichtungen im Fensterrahmen sorgen für eine sehr gute Wärmedämmung der Konstruktion.











2 fach

schichtverleimtes Holz



3-Scheiben Verbundglaspaket



höchste Qualität



sorgfältig gewähltes Holz



10 11



### NATÜRLICH GÜNSTIG

12

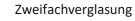
Ein Holzfenster mit Aluminiumverkleidung zeichnet sich durch eine sehr hohe Witterungsbeständigkeit und Langlebigkeit aus. Das moderne Aluminiumprofil auf der Außenseite ermöglicht interessante architektonische Lösungen. Gleichzeitig profitieren Sie im Innenbereich von der Behaglichkeit und Wohnlichkeit eines schönen Holzfensters.













3-fach schichtverleimtes Holz

Rahmen 68 mm



3-Scheiben Verbundglaspaket Energieeffizienz















## **NATÜRLICH CLEVER**

THERMO 80 ist eine moderne Produktlinie mit 80 mm Rahmenprofil und einem innovativen Verglasungssystem. Das Gesamtpaket ist ein Fenster für Menschen, die Heizkosten sparen, aber auch preisbewusst bauen möchten. Sorgfältig ausgewähltes Holz, ausgezeichnete Verarbeitungsqualität und modernes Design erfüllen auch hohe Ansprüche.



Mikrobelüftung



4-fach Rahmen 80 m schichtverleimtes



3-Scheiben Verbundglaspaket



Energieeffizienz



sorgfältig gewähltes Holz



moderne Design





Holz-Alu-Fenster verbinden die natürliche Schönheit des Holzes mit der außergewöhnlichen Langlebigkeit des Aluminiums. Diese Fenster trotzen auch den härtesten Wetterbedingungen wie etwa der Luftverschmutzung in Großstädten oder auch dem rauen Gebirgs- oder Küstenklima.







abgerundete Glasleiste





4-fach schichtverleimt/ Holz

Rahmen 80 mm

3-Scheiben Verbundglaspaket

Energieeffizienz













ELITE 92 ist eine ausgezeichnete Wahl für Kunden, die hohe Ansprüche an energieeffiziente Holz-Fenster stellen. Design, Komfort und exzellente Nutzungsparameter sind garantiert. Die ausgezeichneten Wärmedämmeigenschaften ergeben sich aus dem 92 mm starken Profil, den zwei Anschlagdichtungen, Randdichtungen sowie Dichtungen im Bereich des thermischen Wasserschenkels und des Fensterrahmens. Daraus ergeben sich zudem auch sehr gute Schalldämmwerte.









schichtverleimtes Holz







Energieeffizienz





sorgfältig gewähltes Holz







ELITE 92 ALU ist die vollkommenste Version der Holz-Alu-Fenster – eine ideale Mischung aus Design, edlen Materialien und modernster Technik. Der 92 mm starke Holzrahmen in Verbindung mit der schützenden Aluschale macht dieses Fenster zu einem soliden Kraftpaket.

ELITE 92 ALU ist die perfekte Lösung für anspruchsvolle Kunden, die zeitloses Design, beste Materialien, Sicherheit und hervorragende thermische Eigenschaften voraussetzen und Langlebigkeit der Fenster über Jahrzehnte erwarten.















4-fach schichtverleimtes Holz 3-Scheiben Verbundglaspaket



Energieeffizienz













PURO heißt unsere jüngste und in der Formensprache modernste Produktlinie. Gerade Linien und scharfe Formen zeichnen ein minimalistisches Design und unterstreichen den designerischen Pioniercharakter dieses Fensters. Das Holzprofil ist auf seine Grundform reduziert und verleiht jedem Innenraum stilvolle Klasse. Die Aluschale ist nur mehr als Fläche erkennbar und setzt neue Maßstäbe in der Fassadengestaltung.













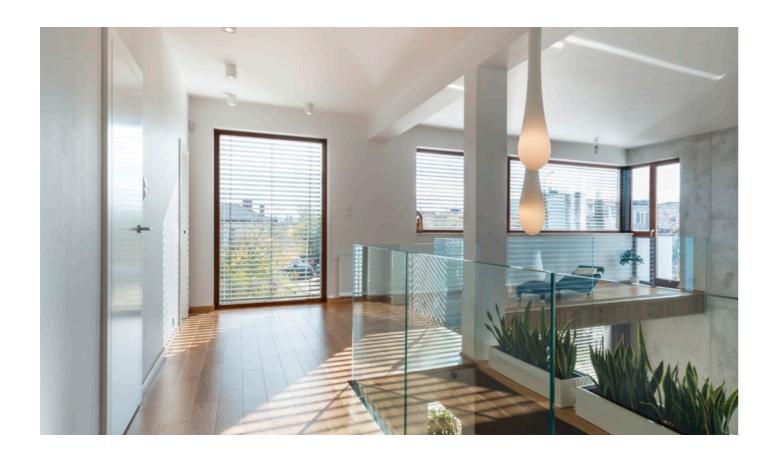


höchste Qualität











PURO PASSIVE basiert auf dem PURO-System, zeichnet sich aber zusätzlich durch unschlagbare Wärmedämmeigenschaften aus und erfüllt sogar die strengen Anforderungen für den Einbau in Passivhäusern (Zertifikat des Passivhaus Institut Darmstadt Uf≤ 0,8 W/m2K). Das ist uns aber nicht genug, daher bieten wir das PURO PASSIVE standardmäßig mit einem Spezialisolierglas und dem unglaublichen Uw-Wert von 0,66 W/m2K an.

Die Kombination von ausgesuchtem Holz und hochfestem Aluminium ergibt ein starkes Fenster, das sich in der Baupraxis bereits bestens bewährt hat. Das Fenster ist in drei Holzarten mit einer umfangreichen Farbpalette an Lasur- und Deckfarben lieferbar. Die Alu-Verkleidung ist in zahlreichen RAL-Farbtönen erhältlich.



Neuheit





















### **NATÜRLICH GROSSZÜGIG**

Träumen Sie auch von einer großzügigen Öffnung Ihres Wohnraumes in den Garten oder auf die Terrasse? Möchten Sie viel natürliches Licht und frische Luft um sich herum spüren? Die Hebeschiebetür THERMO HS ist der beste Weg, um Wohnraum und Terrasse miteinander verschmelzen zu lassen. Es entstehen offene, weite und lichtdurchflutete Räume, die den Wohnkomfort enorm steigern.

Auf Wunsch gibt es auch noch einen vollautomatischen Antrieb, der auch schwere Elemente zuverlässig und wie von Geisterhand öffnet, schließt oder in eine gewünschte Öffnungsposition bringt.









modernes Design



moderne Technik





sorgfältig gewähltes Holz



3-Scheiben Verbundglaspaket





### **NATÜRLICH GROSSZÜGIG**

THERMO HS ALU hat auf der Außenseite eine Aluminium-Verkleidung, welche den Holzrahmen vor schädlichen Witterungseinflüsse schützt. Perfekte Funktion und Langlebigkeit stehen im Mittelpunkt. Die Konstruktion ermöglicht sehr große Verglasungen, die besondere architektonische Akzente zulassen. Viel Licht und Sonne können die Räume durchfluten und die geöffnete Tür nimmt aufgrund des Parallelverschubs keinen Platz im Raum weg.

Das System bietet einen komfortablen und leisen Betrieb mit einem minimalen Kraftaufwand. Die niedrige Bodenschwelle ermöglicht einen barrierefreien Durchgang.









eckige Glasleiste

















automatisch Steuerung







Sie suchen eine preiswerte Terrassentür für die Wohnung, den Wintergarten oder einen Nebenraum, möchten aber nicht auf den Komfort einer Schiebetür verzichten? Die ECO LINE ALU ist eine qualitätsvolle Schiebetür zu einem ausgezeichneten Preis-Leistungsverhältnis. Selektiertes Kieferkernholz verleiht Stabilität und die außenseitige Aluverkleidung garantiert Langlebigkeit. Die innovative Beschlagstechnik sorgt für Dichtheit durch bestmöglichen Anpressdruck.









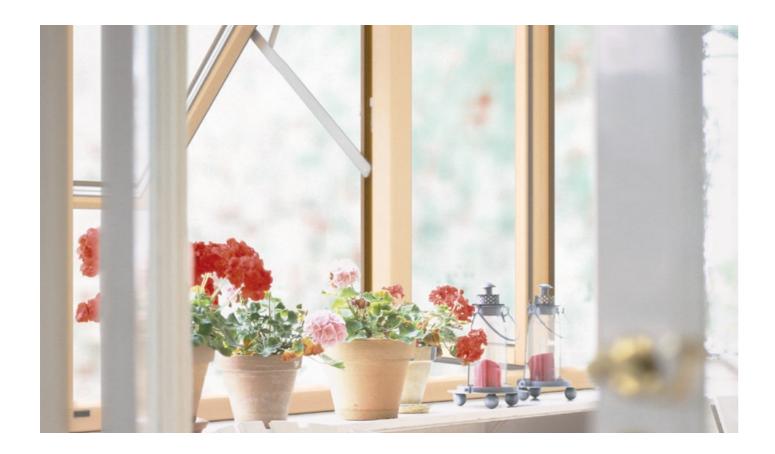
Haltbarkeit



sorgfältig



sorgfältig mod gewähltes Holz De





EURO ALU ist ein skandinavisches Fenster, das nach außen geöffnet wird und dadurch viele Vorteile mit sich bringt. Das Fenster kann geöffnet werden, ohne zuerst die Fensterbank leerräumen oder die Vorhänge zur Seite schieben zu müssen. Außerdem steht der geöffnete Fensterflügel nicht störend in den Raum.

Aber das skandinavische Fenster ist nicht nur praktisch, sondern auch clever. Der Winddruck presst den Fensterflügel an den Rahmen, was die Dichtheit deutlich verbessert.

Das Holz-Alu-Fenster EURO ALU ist die perfekte Wahl für diejenigen, die Eleganz, Einfachheit und zeitlosen Stil kombiniert mit hoher Qualität und Funktionalität zu schätzen wissen.









3



höchste



sorgfältig gewähltes Holz



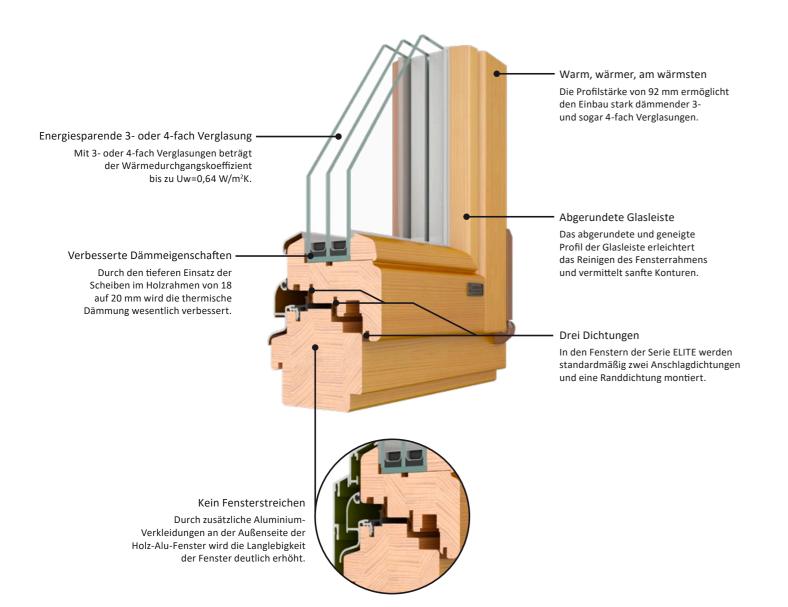
moderne

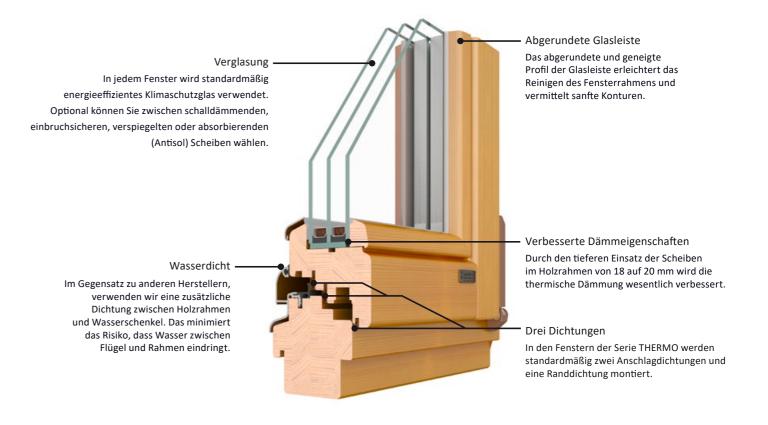
z s

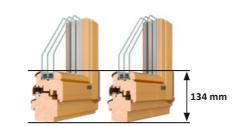
# NATÜRLICH INNOVATIV











#### ■ Clevere Kombination der Profiltypen

Holz- und Holz-Alu-Fenster der Serien THERMO und ELITE sehen optisch ident aus und haben einheitliche Höhenprofile. Dadurch können Sie beide Profile problemlos im gleichen Haus kombinieren. Je nach thermischer Anforderung setzen Sie zum Beispiel auf der Südseite oder in Nebenräumen das schlankere THERMO 80 Profil ein und sparen damit Kosten.

 $\mathbf{3}$ 

# ERHÄLTLICHE FARBEN UND LASUREN

### ■ Alle RAL-Farben



#### **■ KIEFER**



#### ■ Meranti\*



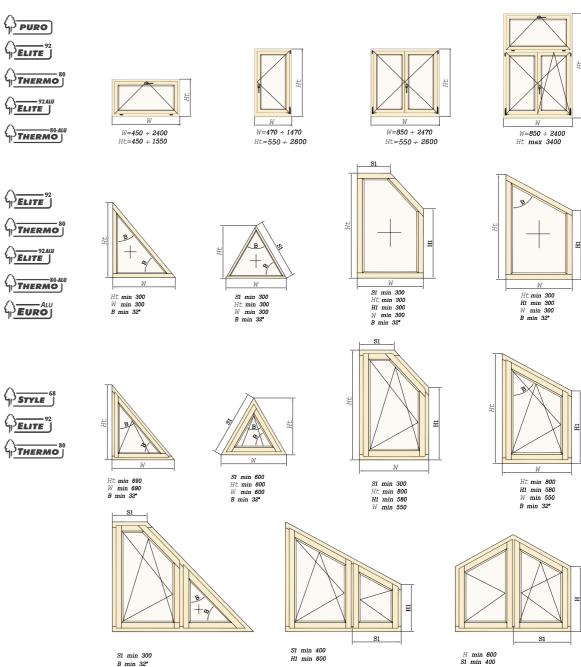
<sup>\*</sup>in der Fensterlinie Thermo 80 nicht verfügbar

### ■ Eiche



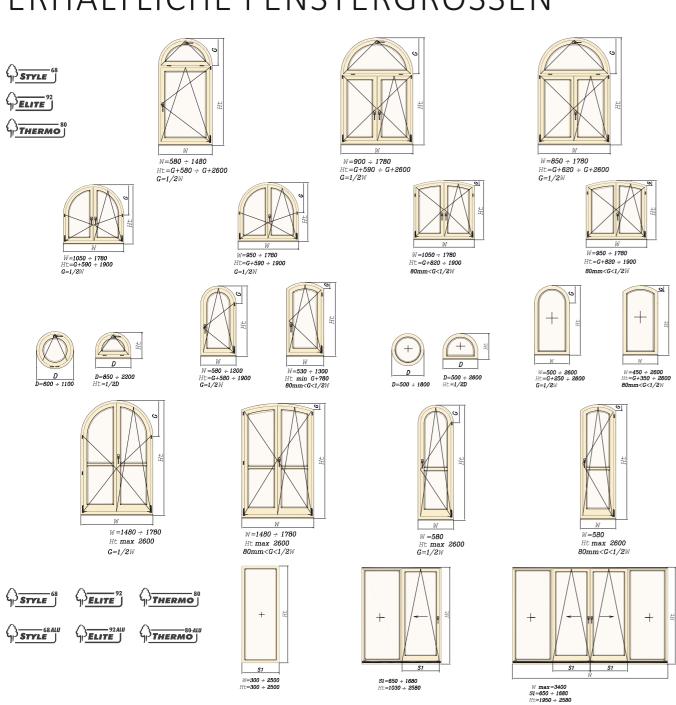
Holz ist ein natürliches Material, deshalb sind Unterschiede in der Maserung und Färbung der einzelnen Elemente zulässig. Farbabweichungen, die in Holzprodukten auftreten, sind keine Mängel und resultieren aus der unterschiedlichen Struktur von Holz, wofür der Hersteller nicht haftbar gemacht werden kann.

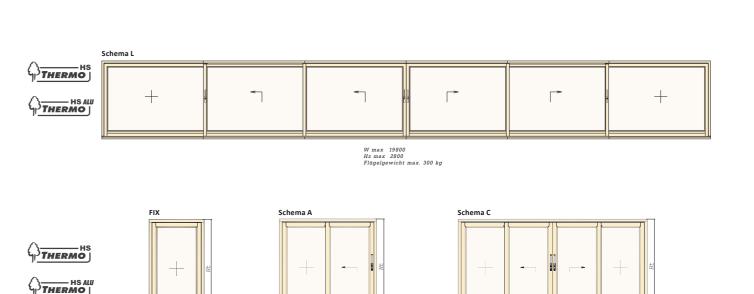
# ERHÄLTLICHE FENSTERGRÖSSEN

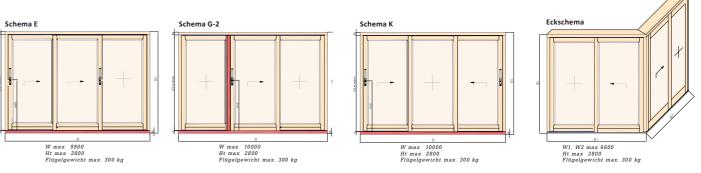


37

# ERHÄLTLICHE FENSTERGRÖSSEN

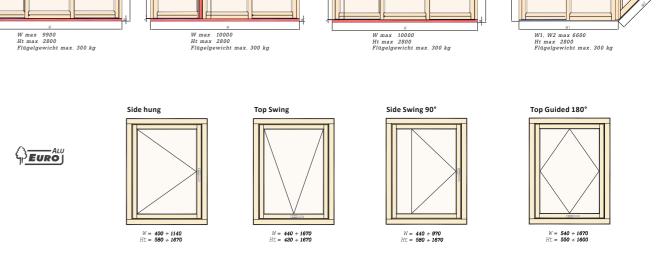






Ht max 2800 Flügelgewicht max. 300 kg W max 13100

Ht max 2800 Flügelgewicht max. 300 kg



# TECHNISCHE DATEN

|                  |   |                                    | Verglasung                          |                                     |  |
|------------------|---|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| SYSTEME          | Rahmenstärke  | Öffnungsfunktionen                 | 4TP/18Ar/4/18Ar/4TP<br>Ug=0,5 W/m²K | 4TP/14Ar/4/14Ar/4TP<br>Ug=0,6 W/m²K |  |
| Holzfenster      |   |                                    |                                     |                                     |  |
| ELITE 92         | 92 mm   | R, RU, U,<br>UR, R-R,              | x                                   | -                                   |  |
| THERMO 80        | 80 mm   | R-RU, R-UR,<br>UP, FIX             | -                                   | x                                   |  |
| THERMO HS        | Fensterzarge 188 mm<br>(E Schema 296 mm),<br>Flügel 80 mm | A, C, E, K,<br>G-2, Eckflügel, FIX | -                                   | x                                   |  |
| Holz-Alu-Fenster |   |                                    |                                     |                                     |  |
| PURO             | 78mm  | R, RU,U,UR, R-R,<br>R-RU, R-UR,FIX | х                                   | -                                   |  |
| ELITE 92 ALU     | 92 mm (103,5 mm mit<br>Aluminium-Verkleidung)             | R,RU,U,<br>UR, R-R,                | х                                   | -                                   |  |
| THERMO 80 ALU    | 80 mm (91,5 mm mit Alu-<br>minium-Verkleidung)            | R-RU, R-UR<br>UP, FIX<br>SYSTEMY   | -                                   | х                                   |  |
| THERMO HS ALU    | Rahmen 206 mm<br>(E Schema 314 mm),<br>Flügel 91,5 mm     | A, C, E, K,<br>G-2, Eckflügel, FIX | -                                   | х                                   |  |
| EURO ALU         | 120 mm  | SH, SG90,<br>TG90, TG180, FIX      | -                                   | х                                   |  |

| R – drehen         |
|--------------------|
| RU - drehen-kippen |
| U – kippen         |
| UR – kippen-drehen |

|     | w   | /ärmedämmung U | w       | Schalldämmung Rw |          | Ausstattung  |  |  |
|-----|-----|----------------|---------|------------------|----------|--|--|--|
| Kie | fer | Eiche          | Meranti | Standard         | Option   | Ausstattung standard   | Aussttatung optional   |  |
|     |     |                |         |                  |          |  |  |  |
| O   | ,8  | 0,88           | 0,85    | 33 dB            | bis 41dB | Klinken, Mikrokippen, einbruchsiche-<br>re Befestigung beim Dreh-Kippflügel<br>(UR), thermische Wasserschenkel<br>und Schutz des unteren Rahmens                                     | Sprossen, verschiedene Arten   |  |
| 0,  | ,9  | 0,99           | 0,94    | 32 dB            |          | des Fensterflügels, Scheiben-Set mit<br>warmer Kante Thermix, Drehsperre<br>der Klinke   | von Scheiben-Sets, Lüfter  |  |
| 0,  | ,9  | 1,00           | 0,97    | 34 dB            |          | Klinke von innen, Handgriff von au-<br>ßen, Scheiben-Set mit warmer Kante<br>Thermix, Drehsperre der Klinke  | automatischer ferngesteuerter<br>Antrieb, Sprossen,<br>verschiedene Arten von Schei-<br>ben-Sets |  |
|     |     |                |         |                  |          |  |  |  |
| 0   | ,9  | -              | -       | 32dB             | bis 41dB | Aluminium-Verkleidung von außen,<br>Klinken, Mikrokippen, einbruchsichere<br>Befestigung beim Dreh-Kippflügel UR,<br>Scheiben-Set mit warmer Kante Thermix,<br>Drehsperre der Klinke | Sprossen, verschiedene Arten<br>von Scheiben-Sets, Lüfter  |  |
| 0,  | ,8  | 0,88           | 0,85    | 33 dB            |          | Aluminium-Verkleidung von außen,<br>Mikrokippen, thermische Wasser-<br>schenkel, einbruchsichere Befestigung   | Sprossen, verschiedene Arten   |  |
| 0,  | ,9  | 0,99           | 0,94    | 32 dB            |          | beim Dreh-Kippflügel UR, Handgriff<br>von außen, Scheiben-Set mit warmer<br>Kante Thermix, Drehsperre der Klinke   | von Scheiben-Sets, Lüfter  |  |
| 0,  | ,9  | 1,00           | 0,97    | 34 dB            | bis 41dB | Aluminium-Verkleidung von außen,<br>Klinke von innen, Handgriff von au-<br>ßen, Scheiben-Set mit warmer Kante<br>Thermix   | automatischer ferngesteuter<br>Antrieb, Sprossen, verschie-<br>dene Arten von Scheiben-Sets      |  |
| 1,  | ,0  | 1,9            | 1,05    | 32 dB            | bis 40dB | Aluminium-Verkleidung von außen,<br>Handgriff von außen, Scheiben-Set<br>mit warmer Kante Thermix  | Sprossen, verschiedene Arten<br>von Scheiben-Sets, Arten von<br>Fensterfüllungen, Lüter          |  |

TT180 – (Top Turn 180°) - auf der horizontalen Achse um 180° drehbar

FIX – alle Flügel fest, Schaufenster

 $\mathbf{0}$ 

R-R – drehen-drehen R-RU – drehen-kippen-drehen R-UR – kippen-drehen-drehen UP –kippen-schieben

FIX – Verglasung direkt mit Rahmen, alle Fläche fest, Schaufenster SH – (Side Hung) - drehen

SG90 – (Side Swing 90°) - auf der vertikalen Achse um 90° drehbar TG90 – (Top Swing 90°) - auf der horizontalen Achse um 90° kippbar

TG180 - (Top Turn 180°) - auf der horizontalen Achse um 180 kippbar

A – 2 Flügel: ein fester Flügel, ein Schiebeflügel

D – 2 Flügel: zwei Schiebeflügel

C – 4 Flügel: zwei äußere feste Flügel, in der Mitte ein Schiebeflügel

# REFERENZPROJEKTE



























## Sokółka Okna i Drzwi 16-100 Sokółka ul. Lotników Lewoniewskich 1

export@sokolka.com.pl https://sokolka.com.pl/de/